

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie PDR-Werkzeuge nur für die vorgesehenen kleinen Dellenreparaturen. Achten Sie darauf, dass das Werkzeug korrekt positioniert ist. Tragen Sie Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende Werkzeuge zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use PDR tools only for the intended small dent repairs. Make sure that the tool is positioned correctly. Wear protective goggles and gloves to protect yourself from injury caused by slipping tools.
- FR** Risque de blessure : utilisez les outils PDR uniquement pour les petites réparations de bosses prévues. Veillez à ce que l'outil soit correctement positionné. Portez des lunettes et des gants de protection pour vous protéger des blessures causées par des outils qui glissent.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las herramientas PDR únicamente para las pequeñas reparaciones de abolladuras previstas. Asegúrese de que la herramienta está correctamente colocada. Utilice gafas de seguridad y guantes para protegerse de las lesiones causadas por el deslizamiento de las herramientas.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli strumenti PDR solo per le riparazioni di piccole ammaccature previste. Assicurarsi che l'utensile sia posizionato correttamente. Indossare occhiali e guanti di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento degli utensili.
- CZ** Riziko poranění: Nářadí PDR používejte pouze k zamýšleným opravám malých promáčklín. Dbejte na správnou polohu nářadí. Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nářadí.
- DA** Risiko for kvæstelser: Brug kun PDR-værktøj til at reparere små buler. Sørg for, at værktøjet er placeret korrekt. Brug sikkerhedsbriller og handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä PDR-työkaluja vain tarkoitettuihin pienten kolhujen korjauksiin. Varmista, että työkalu on asetettu oikein. Käytä suojalaseja ja suojakäsineitä suojautuaksesi liukastuvien työkalujen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo PDR alate za namjeravane popravke malih udubljenja. Provjerite je li alat ispravno postavljen. Nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem alata.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a PDR szerszámokat használja a tervezett kis horpadásjavításhoz. Ügyeljen a szerszám megfelelő elhelyezésére. Viseljen védőszemüveget és kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszó szerszámok okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik PDR-gereedschap alleen voor de bedoelde reparaties van kleine deuken. Zorg ervoor dat het gereedschap correct is geplaatst. Draag een veiligheidsbril en handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdend gereedschap.
- PL** Ryzyko obrażeń: Narzędzia PDR należy używać wyłącznie do napraw niewielkich wgnieceń. Upewnić się, że narzędzie jest prawidłowo ustawione. Nosić okulary i rękawice ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez ślizgające się narzędzia.
- RO** Riscul de rănire: Utilizați unelte PDR numai pentru reparațiile destinate micilor lovituri. Asigurați-vă că unealta este poziționată corect. Purtați ochelari de protecție și mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecarea uneltelor.
- SV** Risk för personskada: Använd endast PDR-verktyg för avsedda reparationer av små bucklor. Se till att verktyget är korrekt placerat. Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av att verktyget glider.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar as ferramentas PDR apenas para as pequenas reparações de mossas previstas. Certifique-se de que a ferramenta está corretamente posicionada. Utilize óculos de proteção e luvas para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem.
- SR** Opasnost od povreda: ПДР алате користите само за предвиђене поправке малих удубљења. Уверите се да је алат правилно постављен. Носите заштитне наочаре и рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних клизањем алата.